



# Convención sobre los Derechos del Niño

Distr. general  
30 de octubre de 2013  
Español  
Original: francés

---

## Comité de los Derechos del Niño 60º período de sesiones

### Acta resumida de la 1703ª sesión

Celebrada en el Palais Wilson, Ginebra, el jueves 31 de mayo de 2012, a las 15.00 horas

*Presidente:* Sr. Zermatten

## Sumario

Examen de los informes presentados por los Estados partes (*continuación*)

*Informes periódicos tercero y cuarto de Viet Nam sobre la aplicación de  
la Convención sobre los Derechos del Niño (continuación)*

---

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

*Se declara abierta sesión a las 15.05 horas.*

**Examen de los informes presentados por los Estados partes (continuación)**

*Informes periódicos tercero y cuarto de Viet Nam sobre la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño (CRC/C/VNM/3-4; CRC/C/VNM/Q/3-4; CRC/C/VNM/Q/3-4/Add.1) (continuación)*

1. *Por invitación del Presidente, la delegación de Viet Nam vuelve a tomar asiento a la Mesa del Comité.*
2. **El Sr. Pollar** pregunta qué medidas se han adoptado para luchar contra los traslados ilícitos de niños al extranjero y la retención ilícita de niños en el extranjero, contemplados en el artículo 11 de la Convención, y para celebrar con los países vecinos acuerdos para intervenir en caso secuestro de un niño por un miembro de la familia, de conformidad con el Convenio de La Haya relativo a la Protección del Niño y a la Cooperación en materia de Adopción Internacional.
3. **La Sra. Varmah** pregunta qué medidas ha adoptado el Estado parte para luchar contra la discriminación y la estigmatización de los niños infectados con el VIH/SIDA y, en particular, para evitar que abandonan la escuela. Asimismo, pide que se indiquen las medidas que se han adoptado para prestar apoyo psicosocial, si hay estructuras para acoger a los niños cuyos padres han muerto de sida y los medios que se utilizan para prevenir la transmisión del virus de la madre al hijo.
4. **La Sra. Wijemanne** pide información sobre la atención obstétrica proporcionada a las mujeres y el seguimiento médico dado a los lactantes y los niños de corta edad. Observando que la tasa de mortalidad infantil y en la niñez sigue siendo relativamente alta, desea saber qué medidas se han adoptado para prevenir la diarrea y las enfermedades respiratorias en los niños de corta edad. Asimismo, pide información sobre la tasa de vacunación y las medidas adoptadas para luchar contra la malnutrición y la desnutrición en los niños. También desea tener más información sobre las medidas adoptadas para promover la lactancia materna y luchar contra la propagación de los sustitutos de la leche materna. Por último, pregunta qué medidas se han adoptado para sensibilizar a los jóvenes sobre el VIH/SIDA.
5. **El Sr. Gastaud**, constatando que hay muchos periódicos y revistas publicados bajo la égida del Gobierno, pregunta si existen publicaciones independientes. Si bien es cierto que el Estado parte tiene muchas asociaciones, estas están gestionadas por los órganos del Estado, por lo que sería útil conocer las condiciones exigidas para la creación de una asociación.
6. **El Sr. Kotrane** pregunta si los niños tienen acceso a periódicos y libros extranjeros que les permitan tener una apertura hacia el mundo. Recordando las observaciones finales formuladas por el Comité tras el examen del informe inicial del Estado parte presentado en virtud del Protocolo facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía (CRC/C/OPSC/VNM/CO/1), pregunta qué medidas se han adoptado para proteger a todos los niños contra la prostitución, especialmente a los niños de entre 16 y 18 años. Pregunta si en la próxima revisión del Código Penal se tendrán en cuenta las recomendaciones del Comité, a fin de que se penalicen todas las infracciones contempladas en el Protocolo facultativo.
7. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) explica que la ley no define explícitamente los conceptos de malos tratos y descuido, pero establece de manera clara el papel de protección de los padres y que todo el que sea declarado culpable de malos tratos será objeto de sanciones administrativas. Cuando se revise la Ley de protección, cuidado y educación de

los niños, de 2004, se tendrá en cuenta la necesidad de incorporar una definición clara de los malos tratos. Se han llevado a cabo muchas actividades para poner en práctica las disposiciones de la Ley de igualdad de género aprobada en 2010, como la difusión de campañas de sensibilización sobre la violencia de género y la violencia doméstica. Además, en los programas escolares, así como en la formación de los futuros maestros, se trata el tema de la violencia de género a fin de sensibilizar al respecto a las generaciones más jóvenes.

8. **El Presidente** pregunta si el Estado parte prevé prohibir expresamente los castigos corporales, que siguen siendo una práctica muy generalizada en el Estado parte.

9. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) dice que los castigos corporales están prohibidos expresamente por la Constitución y otros textos, como la Ley de prevención de la violencia doméstica y la Ley de la infancia (protección y educación). Los padres y maestros que recurran a los castigos corporales pueden ser objeto de sanciones penales proporcionales a la naturaleza y la gravedad de la infracción. Además, los inspectores de protección de la infancia están facultados para denunciar los casos de malos tratos, y se ha establecido al respecto un servicio de asistencia telefónica de emergencia. Existe una red nacional de centros de asistencia social, en los que trabajadores sociales capacitados brindan orientación a las familias. También se ha puesto en marcha una iniciativa para hacer más seguras las escuelas. En 2011, la Comisión de la Juventud y la Infancia de la Asamblea Nacional elaboró un informe destinado al Gobierno, en que le recomendó examinar el problema de la violencia de género y la promoción de la igualdad de género entre los niños. Se prevé que la versión enmendada de la Ley de protección, cuidado y educación de los niños establecerá una definición precisa de los castigos corporales.

10. **El Presidente** pide información sobre el alcance de las medidas adoptadas hasta el momento para poner fin a los castigos corporales. Desea saber si se ha previsto poner en marcha campañas eficaces de prevención y prohibir explícitamente por ley toda forma de castigo corporal.

11. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) reconoce que, tradicionalmente, el Estado no interviene en los asuntos familiares. Sin embargo, en los últimos años se han señalado varios casos de malos tratos de menores, y algunas de las denuncias han dado lugar a sanciones penales, incluida la prisión. En el marco del Programa nacional de protección de la infancia se han organizado campañas para prevenir la violencia contra los niños. Además, los niños que son víctimas de malos tratos, así como los testigos de esos delitos, pueden llamar al servicio de asistencia telefónica confidencial de emergencia establecido por el Ministerio de Trabajo, Inválidos de Guerra y Asuntos Sociales.

12. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) dice que, en el marco de la continuación del programa de colaboración entre Viet Nam y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) para el período 2006-2010, el Estado está trabajando en la creación de tribunales respetuosos de las necesidades de los niños y se esfuerza por capacitar a fiscales y jueces sobre los principios del procedimiento judicial adaptado a los niños. Viet Nam no cuenta aún con un sistema de justicia de menores, pero se han realizado estudios para el futuro establecimiento de tribunales de familia y tribunales de menores, que se presentarán a la Comisión de Reforma de la Constitución para su examen en 2014. Se han elaborado manuales de formación bilingües sobre técnicas de investigación de los casos de abuso sexual infantil destinados a los trabajadores sociales, los agentes del orden y otras personas interesadas en la protección de los niños. En la ciudad de Hai Phong se ofrecen programas de apoyo psicosocial a los niños en conflicto con la ley, y en diversas ciudades del país se han establecido seis salas especiales de entrevistas. En el marco de la reforma del sistema judicial, se ha previsto además establecer salas de audiencia dotadas de equipos de grabación y transmisión por vídeo en Hanoi y en la ciudad de Ho Chi Minh.

13. **El Sr. Cardona Llorens** (Relator para Viet Nam) pregunta si los tribunales de menores ya están en funcionamiento y, de no ser así, si los niños mayores de 14 años son juzgados según el mismo procedimiento aplicado a los adultos.

14. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) precisa que, por el momento, solo están listas las salas de entrevistas adaptadas a los niños, pero ya se han adoptado medidas para renovar algunas salas de audiencia y adaptarlas a sus necesidades. En general, el procedimiento que se aplica a los niños es diferente del de los adultos y las disposiciones legales vigentes prevén condiciones especiales para tomar las declaraciones de los niños. Por ejemplo, los jueces se entrevistan personalmente con el niño, para que el proceso sea menos intimidante para él.

15. **El Presidente** dice que, dadas las estadísticas, más bien inquietantes, sobre los homicidios cometidos por menores, al Estado parte le convendría optar por un enfoque centrado en la reinserción y las medidas sustitutivas de la detención, en lugar de las medidas correctivas y punitivas. También sería conveniente capacitar a todos los que intervienen en el proceso de respuesta al problema, a saber, además de los jueces, los trabajadores sociales, los policías y los psicólogos.

16. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) dice que en todas las etapas del proceso judicial se tienen en cuenta las necesidades del niño, y los policías, los abogados y los trabajadores sociales reciben una formación especial. Los trabajadores sociales ayudan a los menores infractores a evitar la reincidencia y a reintegrarse en la sociedad.

17. En 2010 y 2011 Viet Nam firmó acuerdos bilaterales de adopción con nueve países. En septiembre de 2011, 27 organizaciones, y no 68, como se indica en el informe, recibieron autorización para trabajar en el país. El proceso de adopción es muy estricto, con el fin de evitar abusos como los cometidos en el pasado. Toda adopción debe ser aprobada por el Ministerio de Justicia. Gracias a un mecanismo establecido en el marco de los acuerdos bilaterales, se puede dar seguimiento a la situación del niño en el extranjero después de la adopción, entre otros medios a través de la representación diplomática.

18. **El Presidente** pide aclaraciones sobre las adopciones directas, en las que no intervienen las autoridades centrales.

19. **La Sra. Maurás Pérez**, señalando que las cifras de que dispone Comité, a saber, unas 1.000 adopciones internacionales anuales, son muy elevadas en relación con el tamaño de la población, pide aclaraciones al respecto.

20. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) indica que en 2011 fueron adoptados en el extranjero 44 niños. La adopción internacional está muy regulada; por ejemplo, en el marco del acuerdo entre Viet Nam y Francia, los futuros padres adoptivos deben presentar un informe de los servicios sociales en que se expongan en detalle las razones por las que desean adoptar un niño vietnamita, y un certificado que acredite su salud mental y física y su situación financiera. Estos documentos deben estar certificados por el Departamento de Adopción Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, y se da prioridad a los padres de origen vietnamita.

21. **La Sra. Wijemanne** pregunta si la policía y el sistema judicial tienen la capacidad necesaria para detectar y enjuiciar a quienes se dedican a la trata de niños con fines de adopción. Pide precisiones sobre las medidas adoptadas para evitar la falsificación de los documentos.

22. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) dice que probablemente podría fortalecerse la capacidad de la policía y del sistema judicial. A fin de detectar las fallas del sistema, Viet Nam cuenta con un programa que le permite llevar a cabo un examen anual de la legislación y de su aplicación.

23. Se da prioridad a la adopción nacional. Las familias adoptivas reciben apoyo del Estado, especialmente en forma de subsidios mensuales. En colaboración con SOS Internacional, se lleva a cabo un programa de ayuda a las comunidades destinado a mantener en ellas a los niños adoptables.

24. **El Presidente** expresa su sorpresa ante el hecho de que el número de adopciones internacionales, que entre 2006 y 2009 fue de un promedio de 1.000 por año y en 2010, de 1.100, se haya reducido a 44 en 2011, y pide una aclaración al respecto. Asimismo, desea saber el número de adopciones nacionales.

25. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) dice que el número de adopciones internacionales ha disminuido debido a la política de promoción de la adopción nacional llevada a cabo por el Gobierno de Viet Nam.

26. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) dice que el trabajo infantil es un problema complejo al que el Gobierno presta mucha atención. La Asamblea Nacional de Viet Nam aprobará dentro de poco un Código del Trabajo revisado que incluirá un capítulo sobre el trabajo infantil, elaborado con la ayuda de la OIT y el UNICEF. En este capítulo se establece la prohibición de las peores formas de trabajo infantil, detalladas en una lista establecida por el Gobierno, se impone a las personas que emplean a niños en los sectores autorizados por la ley la obligación de garantizarles el acceso a la educación, y se prevén sanciones en caso de infracción.

27. El trabajo infantil no existe en el sector formal. Solo se encuentra en la economía informal y en las zonas remotas o montañosas, donde hay lagunas en la aplicación de la ley. Las autoridades siguen adoptando medidas para garantizar la aplicación de la ley, sensibilizando al respecto a los padres y a los empleadores y encargando a inspectores de trabajo la detección de las violaciones y la imposición de sanciones.

28. **El Sr. Madi** pregunta cuál es actualmente la edad mínima de admisión al empleo en Viet Nam, y si se prevé modificarla.

29. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) responde que el Código de Trabajo establece que la edad mínima de admisión al empleo es de 15 años.

30. Los centros de tratamiento de la toxicomanía no suelen acoger a los niños adictos, que suelen ser atendidos en su familia o su comunidad. Únicamente los que sufren recaídas reciben tratamiento en dichos centros, que tienen pabellones reservados exclusivamente para los niños. El trabajo que realizan los niños en esos centros forma parte de su tratamiento y tiene por objeto acelerar su recuperación.

31. **El Sr. Cardona Llorens** (Relator para Viet Nam) pide precisiones sobre el número de niños internados en centros de tratamiento de la toxicomanía y sobre la duración media de su estancia. Desea saber a qué edad pueden ser enviados los niños a estos centros y qué sanciones se les impone si no hacen el trabajo que se les encarga.

32. **La Sra. Sandberg** (Relatora para Viet Nam) pide precisiones sobre las condiciones de vida de los niños en esos centros.

33. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) dice que, inspirándose en las experiencias de otros países, Viet Nam ha establecido un programa de subsidios para las familias pobres, que tiene por objeto alentar a las familias a escolarizar a sus hijos y luchar así contra el trabajo infantil.

34. El trabajo no se considera una sanción en los centros de tratamiento de la toxicomanía. Los niños son admitidos a estos centros a partir de los 12 años y reciben apoyo psicológico, atención de la salud, instrucción y formación profesional. El Gobierno actual desea que en adelante los adictos sean tratados en sus familias y comunidades, con la

ayuda de trabajadores sociales. No se va a abrir ningún nuevo centro de tratamiento de la toxicomanía.

35. **El Presidente**, recordando que Viet Nam es parte en los Convenios de la OIT N° 138 sobre la edad mínima de admisión al empleo y N° 182 sobre las peores formas de trabajo infantil, observa que la Comisión de Expertos en Aplicación de Convenios y Recomendaciones, de la OIT, ha constatado que la edad mínima establecida en Viet Nam para los trabajos ligeros es de 12 años. De conformidad con las obligaciones internacionales del Estado, esta edad debe elevarse.

36. **El Sr. Dang Duc San** (Viet Nam) dice que pueden establecerse asociaciones independientes con arreglo a las condiciones previstas en la Ley de 21 de abril de 2010 y sus decretos de aplicación.

37. **El Sr. Nguyen Trong An** (Viet Nam) señala que, en relación con la preferencia arraigada de los vietnamitas por los hijos varones, que conduce en particular a la práctica de abortos, se han adoptado medidas legislativas encaminadas a modificar las actitudes al respecto. Por ejemplo, se aprobó una ley que prohíbe la determinación del sexo del feto y establece sanciones para los infractores. Además de estas medidas legislativas, en los últimos años se han llevado a cabo campañas de comunicación que han ayudado a mejorar la situación resultante de la preferencia por los varones.

38. Si bien es cierto que sería deseable crear una entidad especializada para reunir los datos sobre los niños, es algo difícil de poner en práctica dado que cada entidad estatal administra por separado dichos datos.

39. Aunque, de conformidad con la ley, todos los niños de Viet Nam tienen derecho a actividades recreativas, es lamentable constatar que el número de lugares donde los niños víctimas del agente naranja pueden disfrutar de estas actividades sigue siendo limitado.

*Se suspende la sesión a las 16.30 horas y se reanuda a las 16.45 horas.*

40. **El Sr. Nguyen Trong An** (Viet Nam) señala que se ha avanzado poco en la esfera de la educación de la primera infancia, especialmente de los niños menores de 5 años. No hay diferencias significativas entre las escuelas públicas y las privadas, excepto tal vez en algunas grandes ciudades, donde las escuelas privadas ofrecen una enseñanza de calidad ligeramente superior, pero mediante el pago de tasas más elevadas. La escolaridad es obligatoria a partir de los 5 años.

41. Cabe señalar que la Convención y la Ley de protección, cuidado y educación de los niños se han traducido solo a 8 lenguas, dado que las 54 minorías étnicas de Viet Nam carecen de lengua escrita y solo tienen lengua oral.

42. **El Sr. Cardona Llorens** (Relator para Viet Nam) pregunta si estas ocho lenguas son las más comunes en el Estado parte.

43. **El Sr. Nguyen Trong An** (Viet Nam) indica que se trata de las lenguas principales de las ocho regiones del país. Viet Nam ha establecido programas bilingües para los niños de las minorías étnicas, gracias a los cuales pueden recibir instrucción en vietnamita y en su lengua materna.

44. **La Sra. Lee** desea saber quién establece los planes de estudio vigentes en las escuelas de internado para los alumnos de las minorías étnicas y si en estas instituciones se imparte educación sobre los instrumentos relativos a los derechos humanos, entre ellos la Convención.

45. **La Sra. Sandberg** (Relatora para Viet Nam) pregunta cuántos planes de estudio bilingües ha establecido el Estado parte y a cuántas minorías étnicas se aplican. También desea saber si Viet Nam tiene previsto extender estos programas a otras minorías étnicas.

46. Refiriéndose a la información de que dispone el Comité según la cual a los niños de la minoría jemer no se les permite escribir con la mano izquierda, la Sra. Sandberg pregunta a la delegación si tiene conocimiento de esta práctica. Le pregunta, asimismo, si puede formular observaciones sobre la obligación impuesta a estos niños de asistir por turnos a la escuela debido al insuficiente número de plazas en las aulas.

47. También sería interesante conocer la opinión del Estado parte sobre el hecho de que el nivel de vida de determinadas minorías étnicas es muy inferior al del resto de la población vietnamita.

48. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) indica que los programas bilingües se aplican en el marco de un proyecto piloto llevado a cabo conjuntamente por el Ministerio de Educación y el UNICEF y que Viet Nam aguarda con interés los resultados de la evaluación de este proyecto con miras a extender estos programas a nuevos beneficiarios.

49. La delegación no cree que se obligue a los niños de la minoría jemer a escribir con la mano derecha. Tal vez en algunas escuelas se les anime a hacerlo. Tampoco cree que a los niños de las minorías étnicas se les imponga la obligación de asistir por turnos a la escuela debido al insuficiente número de plazas en las aulas.

50. Viet Nam ha puesto en marcha un gran número de programas para mejorar el nivel de vida de las minorías étnicas. Por ejemplo, en los 62 distritos más pobres del país se han establecido un programa para satisfacer las necesidades básicas de la población. Otros programas proporcionan a los residentes medios de producción agrícola para ayudarlos a aumentar sus ingresos. De esta manera, Viet Nam ha logrado reducir en un 2% anual el número de familias pobres, y en los 62 distritos mencionados la pobreza se está reduciendo más rápidamente que en los demás.

51. **El Sr. Cardona Llorens** (Relator para Viet Nam) pregunta si las escuelas a las que asisten los niños de las minorías étnicas emplean a maestros de estas minorías, y si disponen de materiales didácticos escritos en su lengua.

52. Observando que los niños de algunas minorías étnicas se ven más afectados que otros niños por la malnutrición, el orador pide precisiones al respecto.

53. **La Sra. Lee** desea saber si los internados para los niños de las minorías étnicas y los centros de tratamiento de la toxicomanía disponen de algún mecanismo mediante el cual los niños puedan denunciar cualquier violación de sus derechos.

54. **La Sra. Aidoo** pregunta si el Estado parte procura mejorar las posibilidades de desarrollo en la primera infancia ofrecidas a las diferentes minorías étnicas, entre otras formas mediante el establecimiento de programas comunitarios cuya planificación y seguimiento puedan estar a cargo de las propias familias.

55. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) indica que los maestros que ejercen en las regiones donde viven minorías étnicas son en su mayoría miembros de esas minorías. A fin de promover la educación de los niños pertenecientes a minorías étnicas, Viet Nam ha adoptado numerosas medidas, entre ellas la exención de las tasas de matrícula y la concesión de ayuda financiera a los padres de alumnos aplicados. Los niños que obtienen buenas calificaciones pueden solicitar becas.

56. **La Sra. Wijemanne**, señalando que tiene entendido que casi la mitad de los hogares rurales no están conectados a la red de alcantarillado ni al sistema de distribución de agua potable, pregunta si el Estado parte, que está en pleno auge económico, tiene la intención de prestar especial atención al acceso al agua potable y el saneamiento.

57. **La Sra. Aidoo**, observando que los programas de sensibilización y de desarrollo de la primera infancia deben ponerse en marcha mucho antes de la edad de 5 años, pregunta si,

en el marco de un enfoque integral, el Estado parte prevé hacer hincapié en la nutrición, la estimulación intelectual y las habilidades lingüísticas de los niños menores de 5 años.

58. **El Sr. Doan Mau Diep** (Viet Nam) dice que el 86% de la población tiene acceso a servicios de saneamiento y agua potable, pero hay grandes desigualdades entre las regiones.

59. En numerosas regiones, como en las regiones montañosas con infraestructura insuficiente, se anima a todos los niños a asistir a un establecimiento de preescolar antes de ingresar a la escuela primaria. A estos efectos, el Gobierno ha puesto en marcha, entre otras cosas, un programa de distribución de leche para alentar a las familias a escolarizar a sus hijos.

60. El número de muertes debidas a la diarrea ha disminuido, y las principales causas de la mortalidad infantil son ahora el ahogamiento y los accidentes de tránsito. Las autoridades han adoptado diversas medidas preventivas, entre ellas sensibilizar a los padres sobre los riesgos que corren los niños de menos de 4 años, proporcionar a los niños un entorno seguro para su desarrollo —lo que incluye las viviendas, las escuelas y la infraestructura comunitaria en general—, y enseñar a los niños a nadar. Asimismo, se están aplicando políticas para hacer más seguras las condiciones de circulación y de navegación.

61. Es evidente que existen diferencias entre las zonas montañosas y las urbanas en cuanto a la calidad de los servicios de salud ofrecidos a la población, lo que da lugar a una diferencia significativa en la mortalidad materna e infantil. Se han llevado a cabo campañas de vacunación para tratar de frenar la propagación de la polio y, desde 2000 y en colaboración con el UNICEF, se han puesto en marcha programas de saneamiento y acceso al potable en seis provincias piloto; el 99% de las escuelas están ahora equipadas con retretes.

62. En la actualidad, solo el 19% de las madres amamantan a sus hijos hasta el sexto mes. Se ha decidido ampliar el período de licencia por maternidad a 6 meses, en lugar de los 4 actuales. Los anuncios que promueven los sustitutos de la leche materna están prohibidos por decreto.

63. La discriminación que sufrían los niños seropositivos en materia de educación ha disminuido en Hanoi y en la ciudad de Ho Chi Minh desde que se aprobó una ley que prevé sanciones más severas para las instituciones implicadas en dichas prácticas y se pusieron en marcha campañas de sensibilización sobre la vida cotidiana de los niños que viven con el VIH/SIDA. El Gobierno de Viet Nam aprobó recientemente un programa nacional en favor de los niños seropositivos, a los que se proporciona tratamiento y apoyo psicológico tan pronto como se haya establecido su condición. Asimismo, a nivel local se llevan a cabo programas para ayudar a los niños que viven con el virus. Por otra parte, tras la realización de campañas de sensibilización específicas, la incidencia de la transmisión del VIH de madre a hijo disminuyó significativamente.

64. **La Sra. Sandberg** (Relatora para Viet Nam) desea saber qué hace el Estado parte para reducir el número de niños seropositivos internados en instituciones especializadas.

65. **El Sr. Nguyen Trong An** (Viet Nam) dice que los niños que viven con el VIH/SIDA son internados en centros de asistencia social o cuidados por organizaciones de beneficencia y otras organizaciones religiosas, en especial católicas. Desde 2011, el UNICEF ha venido apoyando las iniciativas llevadas a cabo en respuesta a la decisión del Primer Ministro de reintegrar en la sociedad a los niños seropositivos y a los niños de la calle, en particular velando por que sean acogidos en familias.

66. **El Sr. Cardona Llorens** (Relator para Viet Nam), encomiando el espíritu de cooperación demostrado por la delegación vietnamita, lamenta que algunas cuestiones no se hayan tratado por falta de tiempo. El Comité formulará observaciones finales específicas



destinadas a ayudar al Estado parte a mejorar el respeto de las disposiciones de la Convención.

67. **La Sra. Sandberg** (Relatora para Viet Nam) toma nota de la voluntad real del Gobierno de Viet Nam de mejorar la situación de los niños en el Estado parte y expresa la esperanza de que, a pesar de lo extenso del territorio, las medidas adoptadas a nivel central se apliquen a nivel comunitario, especialmente en las zonas remotas y las pequeñas aldeas. Asimismo, espera que el Estado parte establezca un mecanismo nacional encargado de recibir las denuncias de los niños víctimas de violaciones de los derechos humanos consagrados en la Convención.

68. **El Sr. Nguyen Trong An** (Viet Nam) indica que Viet Nam ha establecido un servicio telefónico especial para recibir las denuncias de este tipo. Se congratula del diálogo constructivo con el Comité, que ha permitido señalar los principales progresos realizados por Viet Nam y poner de relieve los obstáculos que aún debe superar, sobre todo en lo que respecta a la situación de los niños de las minorías y a la instauración de la igualdad de oportunidades para todos. El Gobierno de Viet Nam no escatimará esfuerzos para lograrlo.

69. **El Presidente** da las gracias a la delegación de Viet Nam y expresa la esperanza de que el diálogo que concluye haya permitido al Estado parte avanzar en su reflexión con miras a la revisión de la Ley de protección, cuidado y educación de los niños, de 2004, a fin de ajustarla plenamente a los principios y disposiciones de la Convención sobre los Derechos del Niño, y que cuando el Estado parte presente su próximo informe periódico pueda informar de la aprobación de la nueva ley por la Asamblea Nacional.

*Se levanta la sesión a las 17.50 horas.*